



MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA

16.02.2024 nr. 11/2-6/66

La nr. 08/1060 din 06 februarie 2024

Referitor la proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr.2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău

Ministerul Justiției

În contextul avizării Hotărârii Guvernului cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr.2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, Ministerul Finanțelor comunică următoarele.

În conformitate cu art. 3 alin. (3) al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice, în cazul contractelor care au ca obiect atât achiziții reglementate de lege, cât și achiziții reglementate de alte acte normative, autoritatea contractantă are dreptul să aleagă între a atribui contracte distincte pentru părți separabile sau a atribui unui singur contract.

Conform legii prenotate, în cazul în care autoritatea contractantă alege să atribuie contracte distincte pentru părțile separate, decizia cu privire la regimul juridic care se aplică fiecăruia dintre aceste contracte distincte se ia în funcție de caracteristicile fiecărei părți avute în vedere. În cazul în care autoritatea contractantă alege să atribuie un singur contract, Legea nr. 131/2015 se aplică contractului mixt aferent, indiferent de valoarea părților care, dacă ar fi cuprinse în contracte separate, ar fi supuse unui alt act normativ.

Respectiv, Ministerul Justiției va asigura că, în timpul implementării acțiunilor din proiect, în cazul în care vor fi achiziționate bunuri, servicii sau lucrări din ambele surse, se va lua în considerație cele menționate anterior.

În această ordine de idei, se propune modificarea punctului 2.5 din proiectul Amendamentului, prin care se modifică primul paragraf al articolului 4.1.3 (Achiziții publice) din Acordul-cadru de împrumut, după cum urmează:

1. Alineatul 1, sintagma „urmează să fie finanțate” se completează cu „din sursele Băncii de Dezvoltare a Consiliului Europei”;
2. Alineatul 2, sintagma „activităților respective” se completează cu „cu excepția celor finanțate din contribuția Guvernului”;
3. După alineatul 2, se adaugă propoziția „Achizițiile din contribuția Guvernului se vor efectua conform prevederilor naționale.”.

Totodată, se va revizui ordinea de numerotare a punctelor din proiectul Amendamentului.

La pct. 2.6, din Anexa 1 „Descrierea proiectului” din proiectul Amendamentului se menționează următoarele:

1. La poziția „**Defalcare orientativă a costurilor**”, luând în considerare faptul că, în anul 2023 din contul împrumutului CEB au fost alocate 5836,1 mii lei (circa 290,0 mii euro) pentru ajustarea documentației tehnice, elaborată în anul 2019, se propune excluderea poziției „UNOPS revizuirea proiectării” cu suma 0,18 mil. euro;
2. La poziția „**Condiții speciale**”, în alineatul 1 sintagma „Departamentului instituțiilor penitenciare al Ministerului Justiției” se propune de substituit cu sintagma „Administrației Naționale a Penitenciarelor a Ministerului Justiției”;
3. La poziția „**Condiții speciale**”, în alineatul 1 este necesar de ajustat componența UIP (3 unități: manager, contabil, inginer) și de exclus celelalte unități;
4. La poziția „**Condiții speciale**”, de indicat expres care sarcini vor fi delegate de către Ministerul Justiției către UNOPS.

Suplimentar e de menționat că, modificarea conceptului de management al proiectului și implementarea proiectului prin organizație intermediară (în cazul dat UNOPS) contribuie la majorarea cheltuielilor bugetului de stat cu cel puțin 3,3 mil. euro sau cu circa 70,0 mil. lei, care pot să crească în cazul majorării costului construcției.

În acest context, în scopul micșorării impactului asupra bugetului de stat (contribuția Guvernului constituie 25,9 mil. euro sau circa 520,0 mil. lei), considerăm ca aceste cheltuieli urmează a fi diminuate cu cel puțin 50%.

De asemenea, este important de remarcat că, în scopul dării în exploatare a clădirilor penitenciarului, în procesul de implementare a proiectului Ministerul Justiției urmează să asigure:

- recepționarea tuturor documentelor confirmative privind volumele de lucrări executate, conform formularelor și modului stabilite în cadrul normativ al Republicii Moldova;
- remedierea din contul antreprenorului a deficiențelor depistate în perioada de garanție.

Totodată, ținând cont de faptul că Proiectul de construcție a penitenciarului din Chișinău cade sub incidența sectorului Ministerului Justiției, Amendamentul nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea proiectului urmează a fi semnat de către ministru justiției.

Secretar de Stat

Digitally signed by Gumene Ion
Date: 2024.02.16 22:43:54 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ion GUMENE

Executor: Alexandrina Sorbală/ Angela Dvornic/ Lilia Radul
Tel.: (022) 26-26-83/ 26-26-73/ 26-27-31
e-mail: alexandrina.sorbalala@mf.gov.md



MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA

08.05.2024 nr. 11/2-6/191

La nr. 08/4277 din 07.05.2024

Referitor la avizarea proiectului Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului nr.2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău

Ministerul Justiției

În contextul avizării Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului nr.2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, Ministerul Finanțelor comunică următoarele.

În conformitate cu prevederile pct. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 1136/2007 referitor la unele măsuri de executare a Legii nr.419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat, în vederea prezentării setului de documente aferent ratificării Contractului de împrumut de stat extern către Cancelaria de Stat, urmează a fi prezentate copiile avizelor obținute în mod obligatoriu la etapa încheierii Contractului de împrumut de stat extern, prin urmare, nu este necesară avizarea repetată.

Secretar general al ministerului

Digitally signed by Roșca Dina
Date: 2024.05.08 15:29:06 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



ROȘCA

Executor: Iulia COICA
Tel.: (022) 26-26-85
e-mail: iulia.coica@mf.gov.md



Ministerul Infrastructurii
și Dezvoltării Regionale
al Republicii Moldova

Nr. 07-829 din 14.02.2024

La nr. 06.02.2024 nr. 08/1060

Ministerul Justiției

E-mail: secretariat@justice.gov.md

gabriela.cojuhari@justice.gov.md

Copie: **Cancelaria de stat**

E-mail: cancelaria@gov.md

Urmare examinării setului de acte aferent inițierii negocierilor și aprobării semnării *Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău*, responsabil – Ministerul Justiției, comunicăm lipsa propunerilor și obiecțiilor la proiectul Amendamentului nominalizat.

Secretar general

Digitally signed by Țurcanu Angela
Date: 2024.02.14 14:02:17 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



ȚURCANU

Ex. Dorina Cucos, tel. 022-250-687
E-mail: dorina.cucos@midr.gov.md



Ministerul Infrastructurii
și Dezvoltării Regionale
al Republicii Moldova

Nr. 07-2506 din 08.05.2024
La nr. 08/4277 din 07.05.2024

Ministerul Justiției

e-mail: secretariat@justice.gov.md
gabriela.cojuhari@justice.gov.md

Cancelaria de Stat

e-mail: cancelaria@gov.md

Urmare examinării *proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău*, precum și a setului de acte aferent acestuia, în limita competențelor funcționale, comunicăm lipsa de obiecții și propuneri.

Secretar general

Digitally signed by Turcanu Angela
Date: 2024.05.08 14:56:19 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

Angela TURCANU



ex. Sabina Reșetnic
tel: 022- 250-686
e-mail: sabina.resetnic@midr.gov.md



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 - 1735 din 13 februarie 2024

La nr. 08/1060 din 06 februarie 2024

Ministerul Justiției

Ministerul Afacerilor Externe a examinat setul de acte pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării *Amendamentului nr.2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău*, în conformitate cu *Legea nr. 419 din 22 decembrie 2006 cu privire la datoria sectorului public* și comunică lipsa de obiecții.

Digitally signed by Mițu Mihail
Date: 2024.02.15 08:56:49 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Mihai MÎȚU
Secretar General

Red. Petru Alexei
Tel. 076007017



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391- 4918 din 7 mai 2024

La nr. 08/4277 din 7 mai 2024

Ministerul Justiției

Prin prezenta, MAE a examinat setul de documente privind ratificarea Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, semnat la 30 aprilie 2024 și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

Având în vedere faptul că proiectul Acordului propus spre avizare nu cade sub incidența Legii nr. 595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și al Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17 iulie 2015 și ținând cont de faptul că Ministerul Justiției este organul responsabil pentru încheierea Amendamentului vizat, MAE urmează să fie exclus din lista contrasemnatarilor proiectului hotărârii de Guvern, iar art.3 din proiectul de lege se va expune în următoarea redacție „Ministerul Justiției va notifica Băncii de Dezvoltare a Consiliului Europei, prin canale diplomatice, opinia legală și ratificarea amendamentului menționat.”.

Digitally signed by Mițu Mihail
Date: 2024.05.08 08:50:10 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Mihai MÎȚU
Secretar General

Red. Cristina Oleinic
tel. 0 22 578 271



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-78-1740

Chișinău

14 februarie 2024

Ministerul Justiției

Referitor la demersul nr. 08/1060 din 06 februarie 2024

Urmare a examinării setului de acte aferent *proiectului Hotărârii Guvernului* cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, comunicăm lipsă de obiecții.

Totodată, în vederea respectării normelor procedurale stabilite de pct.4 din anexa nr.7 la Hotărârea Guvernului nr.1136/2007, proiectul Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut urmează a fi consultat inclusiv și cu *Comisia politică externă și integrare europeană a Parlamentului*.

Secretar general al Guvernului

/semnat electronic/

Artur MIJA

Digitally signed by Mija Artur
Date: 2024.02.14 15:20:20 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



*Ex.: Ludmila Zagoreț
Tel.: 022-250-518*

Casa Guvernului,
MD-2012, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

E-mail:
cancelaria@gov.md



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-78-5086

Chișinău

8 mai 2024

Ministerul Justiției

Cu referire la demersul nr. 08/4277 din 7 mai 2024

Urmare a examinării setului de acte aferent proiectului de Hotărâre *cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, semnat la Chișinău la 30 aprilie 2024*, comunicăm următoarele.

Referitor la proiectul *hotărârii de Guvern*, se propune ca din clauza de adoptare să fie exclusă trimiterea la art. 3 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat, întrucât respectiva normă prevede procedura specifică inițierii negocierilor și semnării acordului. Or, proiectul de hotărâre prevede aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea acordului, în acest sens fiind suficientă doar includerea temeiului legal prevăzut de art. 25 al legii menționate *supra*.

Cu privire la *proiectul de lege*, art. 3, care prevede că Ministerul Afacerilor Externe va notifica Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, necesită a fi consultat suplimentar cu Ministerul Afacerilor Externe.

Cu referire la *Argumentarea oportunității de ratificare a Acordului-cadru*, se propune completarea capitolului A. *Descrierea contractului de împrumut de stat extern* cu informații privind părțile la contract; nivelul contractului; forma și structura Amendamentului nr. 2; termenul de valabilitate, modul de încetare și prelungire a valabilității Amendamentului potrivit cerințelor specificate în anexa nr. 3 a Regulamentului privind procedura de contractare a datoriei de stat și debursare a împrumuturilor de stat externe și interne, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1136/2007.

Subsecvent, se va revedea conținutul notei de argumentare, în vederea excluderii din textul capitolului B. *Analiza de impact* a prevederilor ce se referă la etapa de inițiere și de semnare a Amendamentului vizat, ca spre exemplu: „Desfășurarea exercițiului de negociere/semnare a Amendamentului nr. 2” „Proiectul Amendamentului nr. 2”; „semnarea Amendamentului nr. 2” etc.

Secretar general al Guvernului

/semnat electronic/

Artur MIJA

Ex. Zorina Gurău
tel: 022-250-586
e-mail: zorina.gurau@gov.md

Digitally signed by Mija Artur
Date: 2024.05.08 15:26:02 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md



Ministerul Dezvoltării
Economice și Digitalizării
al Republicii Moldova

nr. 13/2-490 din 15.02.2024

Ministerul Justiției
secretariat@justice.gov.md

Urmare examinării demersului nr. 08/1060 din 06.02.2024, referitor la avizarea setului de acte aferent proiectului hotărârii Guvernului *"Cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr.2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău*, în limita competențelor funcționale, comunicăm lipsa de obiecții sau propuneri pe marginea acestuia.

Secretar de Stat

Digitally signed by Ceban Cristina
Date: 2024.02.15 14:40:28 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Cristina CEBAN

Gheorghe Plămădeală
tel.: 022-250-640
e-mail: gheorghe.plamadcala@mded.gov.md



Ministerul Dezvoltării
Economice și Digitalizării
al Republicii Moldova

nr. 15-1458 din 08.05.2024

Ministerul Justiției
secretariat@justice.gov.md

Urmare examinării demersului nr. 08/4277 din 07.05.2024, referitor la avizarea proiectului de hotărâre a Guvernului ***"Pentru aprobarea proiectului de lege cu privire la ratificarea Amendamentului nr.2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, semnat la Chișinău, la 30 aprilie 2024"***, în limita competențelor funcționale, comunicăm lipsa de obiecții și propuneri pe marginea acestuia.

Secretar de Stat

Digitally signed by Ceban Cristina
Date: 2024.05.08 14:26:57 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Cristina CEBAN

Gheorghe Plămădeală
tel.: 022-250-640
e-mail: gheorghe.plamadeala@mded.gov.md



Parlamentul
Republicii Moldova

CPE-04 nr.58

28 februarie 2024

Comisia politică externă și integrare europeană

Doamnei Veronica Mihailov-Moraru

Ministra Justiției

Doamna Ministă,

Cu referire la scrisoarea nr. 08/1796 din 27.02.2024 expediem alăturat avizul consultativ al Comisiei politice externe și integrare europeană, adoptat în ședința sa din 28.02.2024, privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, exprimat în temeiul art.7 și art.8¹ din Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

Anexă: 1 filă.

Cu respect,


Ina COȘERU
Președinta Comisiei

Executor: Constantin Butnaru

Tel.: +373 (022) 820 596; E-mail: constantin.butnaru@parlament.md

MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA	
Intrare Nr.	
29	02 2024



Parlamentul
Republicii Moldova

CPE-6 nr. 57

28 februarie 2024

Comisia politică externă și integrare europeană

AVIZ CONSULTATIV

**cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării
Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica
Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea
Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău**

Comisia politică externă și integrare europeană, în cadrul ședinței din 28 februarie 2024, a examinat proiectul Amendamentului nr. 2 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, și, în temeiul art.7 alin.(2) și art.8¹ alin.(3) din Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării acestuia.


Ina COȘERU
Președinta Comisiei

Executor: Constantin Butnaru

Tel.: +373 (022) 820 596; E-mail: constantin.butnaru@parlament.md